ENGLISH

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION
## READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE YOU OR YOUR CHILD PLAY VIDEO GAMES

### ⚠ WARNING - SEIZURES

Some people (about 1 in 4000) may have seizures or blackouts triggered by light flashes, such as while watching TV or playing video games, even if they have never had a seizure before. Anyone who has had a seizure, loss of awareness, or other symptom linked to an epileptic condition should consult a doctor before playing a video game. Parents should watch when their children play video games. Stop playing and consult a doctor if you or your child have any of the following symptoms: **Convulsions, Eye or muscle twitching, Loss of awareness, Altered vision, Involuntary movements, Disorientation.** To reduce the likelihood of a seizure when playing video games: **1.** Sit or stand as far from the screen as possible. **2.** Play video games on the smallest available television screen. **3.** Do not play if you are tired or need sleep. **4.** Play in a well-lit room. **5.** Take a 10 to 15 minute break every hour.

### ⚠ CAUTION - BRIGHTNESS OF TV SCREEN

The brightness of the TV screen differs with each TV but can typically be adjusted. Always play games with the appropriate brightness setting. Excessive brightness or darkness can cause discomfort. If necessary, please refer to the instructions manual of your TV for guidance on adjusting the brightness of your TV.

### ⚠ WARNING - REPETITIVE MOTION INJURIES

Playing video games can make your muscles, joints or skin hurt after a few hours. Follow these instructions to avoid problems such as Tendinitis, Carpal Tunnel Syndrome or skin irritation: Take a 10 to 15 minute break every hour, even if you don't think you need it.
If your hands, wrists or arms become tired or sore while playing, stop and rest them for several hours before playing again. If you continue to have sore hands, wrists or arms during or after play, stop playing and see a doctor.

### ⚠ WARNING - ELECTRIC SHOCK

To avoid electric shock when you use this system: Use only the Power Supply that comes with your system. Do not use the Power Supply if it has damaged, split or broken cords or wires. Make sure that the Power Supply cord is fully inserted into the wall outlet or extension cord. Always carefully disconnect all plugs by pulling on the plug and not on the cord. Make sure the NINTENDO GAMECUBE power switch is turned off before removing the Power Supply cord from an outlet.

### ⚠ CAUTION - MOTION SICKNESS

Playing video games can cause motion sickness. If you or your child feel dizzy or nauseous when playing video games with this system, stop playing and rest. Do not drive or engage in other demanding activity until you feel better.

### ⚠ CAUTION - PROJECTION TV USE

***DO NOT USE WITH FRONT OR REAR PROJECTION TV***

Do not use a front or rear projection television with your Nintendo system or games. Your projection television screen may be permanently damaged if video games with stationary scenes or patterns are played on your projection television. Similar damage may occur if you place a video game on hold or pause. If you use your projection television with any Nintendo system or games, neither Nintendo nor any of Nintendo's licensees will be liable for any damage. This situation is not caused by a defect in any of the above listed systems games; other fixed or repetitive images may cause similar damage to a projection television. Please contact your TV manufacturer for further information.

### *GAME DISC PRECAUTIONS / MAINTENANCE*

1. Do not touch the bottom unprinted surface of the Game Disc. Always handle the disc by the edges.
2. Do not use cracked, deformed or repaired discs.
3. Do not bend or put excessive pressure on discs when loading into console.
4. Do not leave discs in direct sunlight or expose to high temperatures, high humidity or dust, dirt or other contaminates.
5. When not using discs, store them in their cases to prevent them from getting scratched, dirty or damaged.
6. Do not write on, or place stickers on any part of the disc.
7. If a disc becomes dirty or contaminated with fingerprints, the system may not be able to read the game data correctly. If necessary, clean the disc with a soft, slightly damp cotton cloth (**use water only**). Clean the disc from center towards the edges; do not use a circular motion.
8. Always make sure that the NINTENDO GAMECUBE Game Disc has stopped spinning before removing or loading a new disc. Load ONLY NINTENDO GAMECUBE Game Discs into your NINTENDO GAMECUBE.

DEUTSCH

## HINWEIS AN ALLE ELTERN: BITTE DIESE WARNHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN, BEVOR SIE ODER IHR KIND ZU SPIELEN BEGINNEN!

### ⚠ WARNUNG – EPILEPSIE-HINWEIS

Bei einem kleinen Prozentsatz der Bevölkerung (ca. 1 Person von 4.000) können während des Betrachtens blinkender Lichter und Muster, wie sie bei Fernsehbildern und Videospielen vorkommen, epileptische Erscheinungen auftreten. Diese Erscheinungen können auch dann auftreten, wenn bisher keine Epilepsie aufgetreten ist. Jede Person, bei der ein epileptischer Anfall, Bewusstseinsverlust oder ein anderes, Epilepsie-bedingtes Symptom aufgetreten ist, sollte einen Arzt befragen, bevor ein Videospiel benutzt wird. Eltern sollten ihre Kinder während des Videospielens beobachten. Sollten bei Ihnen oder Ihrem Kind folgende Symptome auftreten, unterbrechen Sie augenblicklich das Spiel und befragen Sie Ihren Arzt: **Krämpfe, Augen- oder Muskelzuckungen, Wahrnehmungsverlust der Umgebung, verändertes Sehvermögen, unwillkürliche Bewegungen und/oder Desorientierung**. Befolgen Sie beim Spielen bitte stets folgende Hinweise, um das Risiko eines Anfalls zu minimieren: **1.** Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Bildschirm. **2.** Spielen Sie auf dem kleinsten Ihnen zur Verfügung stehenden Bildschirm. **3.** Verzichten Sie auf das Spielen, wenn sie erschöpft sind oder Schlaf benötigen. **4.** Spielen Sie immer in einem gut beleuchteten Raum. **5.** Achten Sie darauf, pro Stunde etwa 10–15 Minuten Pause zu machen.

### ⚠ Achtung – Helligkeit des Fernsehbildschirms

Da die Helligkeit des Bildschirms je nach Fabrikat unterschiedlich ausfällt, lässt sie sich justieren. Achten Sie beim Spielen stets darauf, dass die Helligkeit passend eingestellt ist. Ist der Bildschirm unverhältnismäßig hell oder dunkel eingestellt, kann dies zu Unbehagen führen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes nach, falls Sie Informationen zur Helligkeitseinstellung benötigen.

### ⚠ WARNUNG – ÜBERANSTRENGUNGS-HINWEIS

Bei einigen Personen kann es nach längerer Spieldauer zu Ermüdungserscheinungen oder Unbehagen kommen. Bitte beachten Sie folgende Hinweise, um solche Erscheinungen zu vermeiden: Unabhängig davon, wie Sie sich fühlen, sollten Sie in jedem Fall stündlich eine Pause von 10–15 Minuten machen.
Sollten Ihre Hände oder Ihre Arme ermüden, legen Sie eine mehrstündige Erholungspause ein, bevor Sie weiterspielen. Klingen auch danach die Beschwerden nicht ab, beenden Sie das Spiel und suchen Sie einen Arzt auf.

### ⚠ WARNUNG – GEFAHR EINES STROMSCHLAGS

Beachten Sie folgende Hinweise, um einen elektrischen Stromschlag zu vermeiden: Verwenden Sie ausschließlich das Netzteil, das diesem Gerät beiliegt. Verwenden Sie auf keinen Fall das Netzteil, wenn es beschädigt bzw. zerbrochen ist oder die Kabel beschädigt sind. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist. Achten Sie beim Lösen der Steckverbindungen stets darauf, am Stecker und nicht am Kabel zu ziehen. Vergewissern Sie sich außerdem, dass der NINTENDO GAMECUBE ausgeschaltet ist, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose entfernen.

### ⚠ VORSICHT – SEEKRANKHEIT

Das Spielen von Videospielen kann bei manchen Personen Schwindelgefühl, Desorientierung oder Übelkeit zur Folge haben. Wenn Sie bei sich selbst oder bei Ihrem Kind eines dieser Symptome feststellen, legen Sie eine Pause ein und spielen Sie später weiter. Steuern Sie kein Fahrzeug und setzen Sie sich keiner anderen, anstrengenden Tätigkeit aus, bis Sie sich wieder erholt haben.

### ⚠ PROJEKTIONS-TV-WARNUNG

***NICHT ZUR VERWENDUNG MIT PROJEKTIONS-TV-GERÄTEN GEEIGNET!***

Verwenden Sie kein Projektions-TV-Gerät in Verbindung mit Ihrem Nintendo System oder irgendwelchen dazugehörigen Spielen. Der Bildschirm Ihres Projektions-TV-Gerätes kann durch das Abspielen von Videospielen mit Standbildern oder bestimmten Bildmustern beschädigt werden. Ebenso kann der Bildschirm durch die Pausenfunktion Schaden nehmen. Nintendo und Lizenznehmer übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Verwendung von Nintendo Systemen oder irgendwelchen dazugehörigen Spielen in Verbindung mit einem Projektions-TV-Gerät entstehen, da diese Schäden weder durch einen Defekt an einem Nintendo System noch durch defekte, dazugehörige Spiele hervorgerufen werden können. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres TV-Gerätes.

### *HINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT GAME DISCS / PFLEGE*

1. Berühren Sie niemals die untere, unbedruckte Seite der Game Disc. Berühren Sie ausschließlich die Kanten und die bedruckte Seite.
2. Verwenden Sie keine gesprungenen, verformten oder reparierten Game Discs.
3. Achten Sie beim Einlegen darauf, die Game Disc nicht zu verbiegen und keinen unverhältnismäßigen Druck auszuüben.
4. Setzen Sie die Game Disc keiner direkten Sonneneinstrahlung, extremer Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit, Staub, Schmutz oder anderen Verunreinigungen aus.
5. Wenn die Game Disc nicht mehr benutzt wird, sollten Sie sie stets in der Game Disc-Hülle aufbewahren, um Kratzer, Verschmutzungen oder andere Beschädigungen zu vermeiden.
6. Beschriften Sie auf keinen Fall die Game Disc - weder die bedruckte noch die unbedruckte Seite und kleben Sie keine Etiketten darauf.
7. Ist eine Game Disc verschmutzt oder durch Fingerabdrücke verunreinigt, kann dies Probleme für das System beim Einlesen des Spiels verursachen. Falls notwendig, verwenden Sie ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch (**zum Anfeuchten ausschließlich Wasser verwenden**) zum Reinigen und wischen Sie vorsichtig von innen nach außen. Machen Sie dabei keine kreisenden Bewegungen.
8. Vergewissern Sie sich, dass die NINTENDO GAMECUBE Disc nicht mehr rotiert, bevor Sie sie auswechseln bzw. ganz herausnehmen. Legen Sie AUSSCHLIESSLICH NINTENDO GAMECUBE Discs in Ihren NINTENDO GAMECUBE.